

**CIRCOSCRIZIONE 3 ^**  
**San Paolo - Cenisia - Pozzo**  
**Strada - Cit Turin -**  
**Borgata Lesna**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI3 63 / 2023**

**26/10/2023**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 3 ^ - San Paolo - Cenisia - Pozzo**  
**Strada - Cit Turin - Borgata Lesna**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente TROISE Francesca, sono presenti i Coordinatori:

Francesco AGLIERI

RINELLA

Katia BALLONE

Emanuele BUSCONI

Alessandro Basilio DI GESU

Alberto PILLONI

Marco TITLI

Con l'assistenza del Segretario Angelo TURIANO

**OGGETTO: C.3 - ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI NATATORI PER LA STAGIONE 2023/24 (NOVEMBRE 2023/MAGGIO 2024) VASCA DA 25 METRI E VASCA RICREATIVA DEL COMPLESSO POLISPORTIVO TRECATE - SITO IN VIA VASILE ALECSANDRI 27/A. ORARIO SERALE. APPROVAZIONE.**

La Presidente Francesca TROISE, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Emanuele Busconi e il Coordinatore della Sottocommissione allo sport Antonio Capri, riferisce:

Il complesso polisportivo Trecate, collocato sul territorio della terza Circoscrizione, è uno dei più importanti impianti natatori del patrimonio cittadino. La struttura, da anni, offre alla cittadinanza un servizio volto a soddisfare le esigenze sportive del territorio e degli appassionati delle attività natatorie agonistiche e non.

Il complesso è costituito da una vasca ricreativa, da una vasca da 25 metri con tribuna, da una vasca da 50 metri e da una palestra polifunzionale. I predetti spazi sono assegnati, annualmente, secondo i criteri stabiliti con idoneo provvedimento deliberativo, tenendo conto altresì delle tariffe di cui alla Delibera della Giunta Comunale Atto n. 404 del 14/06/2022 e osservando le modalità stabilite dal Regolamento impianti e locali sportivi comunali n. 168 approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 e s.m.i.

Il Regolamento sul Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 17 dicembre 2015 (n. mecc. 2015 02280/94) esecutiva dal 1° gennaio 2016, con l'articolo 42, ha attribuito alle Circoscrizioni competenze proprie di programmazione dei servizi attinenti al territorio e alla popolazione circoscrizionale, confermando la titolarità in capo alla Circoscrizione, in ambito sportivo, delle procedure di assegnazione degli impianti esistenti nei rispettivi territori di appartenenza, inclusi gli atti di concessione.

Rilevato che l'art. 7, comma 1, del Regolamento del Decentramento n. 374 conferisce tutti gli atti di indirizzo riguardanti le materie di competenza circoscrizionale al Consiglio di Circoscrizione, con deliberazione n. DELCI3 11 del 27/04/2022, immediatamente eseguibile, il Consiglio Circoscrizionale ha approvato i criteri, cui fare riferimento, per l'assegnazione annuale ed occasionale degli spazi sportivi degli impianti presenti sul proprio territorio, demandando alla Giunta Circoscrizionale l'adozione del provvedimento esecutivo degli indirizzi consiliari, tra i quali la promozione di progetti finalizzati all'inserimento di soggetti diversamente abili.

Gli assegnatari degli spazi sportivi dovranno coordinarsi tra loro, con l'impiego di assistenti bagnanti dedicati, in possesso di brevetto, degli attestati relativi e della certificazione BLS-D in corso di validità, nonché di tutti i requisiti, nel numero previsto dalla normativa vigente. Nel numero degli assistenti bagnanti dedicati alla sorveglianza non potranno essere conteggiati gli istruttori contestualmente impegnati in altra attività in vasca.

Le riduzioni spettanti saranno quindi applicate secondo quanto previsto dall'articolo 4, comma a) del succitato Regolamento n. 168.

#### Vasca da 25 metri e Vasca ricreativa

Considerato che il Regolamento n. 168, all'art. 2 autorizza, con adozione di apposita deliberazione, la concessione gratuita di impianti sportivi per le attività promosse da Federazioni, Enti di promozione sportiva ed Associazioni senza fini di lucro, in funzione di progetti finalizzati, tra l'altro, a promuovere l'inserimento di soggetti diversamente abili, recuperare i giovani in condizioni di disagio e a combattere la devianza legata ai fenomeni delle tossicodipendenze, in attuazione delle suddette disposizioni, si intende prevedere la gratuità degli spazi, il lunedì, il martedì e il giovedì, dalle ore 19,30 alle ore 20,20, dal 2 novembre 2023 al 31 maggio 2024, in ottemperanza all'art. 2, comma 1, lettera b) in favore di:

- U.S. ACLI TORINO APS, CF 97503100014, P.IVA 04816480018, il cui beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua è quantificato in un massimo di Euro € 8.009,18 circa (IVA compresa). L'associazione ha presentato istanza con nota ns prot. 3041 del 02/10/2023 (all. 1) per lo svolgimento del progetto "PROGETTO INCLUSIONE SOCIALE – AREA SPORT a.s. 2023/2024" (all. 2) con l'obiettivo principale di facilitare l'integrazione sociale di soggetti fragili, attraverso la pratica sportiva, che fanno riferimento alle segnalazioni dei dipartimenti del Comune di Torino con i quali la medesima Associazione collabora da anni (Sert Asl Città di Torino, Servizi Sociali e progettazioni nazionali).

In ottemperanza alla circolare prot. 2940 del 17/04/2015 si dà atto che i costi delle utenze relative all'impianto in questione sono a carico della Città e rilevabili:

- per l'energia elettrica dal contatore n. 637374 n. POD IT 020E00253626 e n. POD elettrico IT020E00663542 che asserva l'intero complesso sportivo
- per i consumi idrici dalle utenze n. 0010130940 - 0010130803 che asservano l'intero complesso sportivo
- per i consumi idrici della bocca antincendio dall'utenza n. 0010127526
- per i consumi del riscaldamento dell'acqua della vasca ricreativa – della vasca da 25 mt – dell'acqua sanitaria dell'intero impianto e di tutti i locali, dal contatore Cod. Sap n. CE-0359-A-ITC01, per i consumi relativi al riscaldamento dell'acqua della vasca da 50 mt. dal contatore Cod. Sap n. CE-0359-A-ITC03.

I concessionari degli spazi sportivi, per poter utilizzare gli stessi, riceveranno tramite PEC l'atto di concessione riportante le norme che regolano il rapporto tra l'Amministrazione e il Concessionario e le principali prescrizioni d'uso.

La Circoscrizione si riserva la facoltà di sospendere o revocare le concessioni di cui al presente provvedimento, in caso di mancata osservanza delle norme per l'uso degli impianti sportivi, o qualora si manifestino prioritarie esigenze in relazione alla programmazione circoscrizionale di eventi sportivi e non, o in caso di mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione, senza che nulla sia dovuto come risarcimento da parte dell'Amministrazione Comunale.

Il Concessionario potrà rinunciare definitivamente allo spazio concesso dandone comunicazione scritta alla Circoscrizione entro il giorno 15 del mese precedente. Il mancato rispetto del termine suindicato comporterà l'addebito della mensilità; non saranno accolte rinunce temporanee.

L'assegnatario si assumerà l'onere di ogni responsabilità legata alla gestione della sicurezza e all'utilizzazione di attrezzature ed impianti ai sensi del Testo Unico in materia di Salute e Sicurezza dei Lavoratori Decreto Legislativo 9 aprile 2008 n. 81 e s.m.i., nonché ai sensi del D.M. 18 marzo 1996 ovvero ai sensi del D.M. 10 marzo 1998 in caso di altre attività.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti dirigenziali di assegnazione di competenza dirigenziale.

La Circoscrizione provvederà alla riassegnazione degli spazi resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, con successivi provvedimenti dirigenziali, secondo i criteri di priorità definiti nel presente atto.

Si dà atto che, a seguito di verifiche effettuate, la suddetta Associazione assegnataria degli spazi presso il complesso sportivo Trecate, ai sensi dell'art.4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 189/2023 del 17 aprile 2023, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Per quanto concerne l'iscrizione al "Registro Comunale delle Associazioni" da parte dell'Associazione concessionaria degli spazi sportivi, si evidenzia che il rilascio dell'atto concessorio sarà condizionato dall'effettiva registrazione; si elenca di seguito il numero di registrazione:

• n. 45. U.S. ACLI TORINO APS

Si attesta che l'associazione ha prodotto la dichiarazione, conservata agli atti della Circoscrizione, concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla Legge 122/2010.

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione, conservata agli atti del servizio, ai sensi dell'art.1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012 (Allegato 3)

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto.

Ciò posto, nel rispetto della normativa vigente, il presente provvedimento è stato trasmesso alla competente Commissione di lavoro secondo quanto previsto dall'art. 28 comma 4 bis del Regolamento di Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 17 dicembre 2015 (n. mecc. 2015 02280/94) esecutiva dal 1° gennaio 2016.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, l'assegnazione degli spazi della vasca da 25 metri e della vasca ricreativa del complesso natatorio Trecate, il lunedì, il martedì e il giovedì, dalle ore 19,30 alle ore 20,20, dal 2 novembre 2023 al 31

maggio 2024, per la stagione sportiva 2023-2024, all'associazione US ACLI;

2. di approvare la gratuità, in esecuzione del Regolamento n. 168 approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc. 8203507/10) ratificata dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 21 dicembre 2004 con deliberazione n. mecc. 2004 12341/10 e in data 26 settembre 2005 (mecc. 2005 01945/010), come di seguito specificato:

in ottemperanza all'art. 2, comma 1, lettera b), la concessione gratuita degli spazi sportivi, in favore di:

- U.S. ACLI TORINO APS, CF 97503100014, P.IVA 04816480018, il cui beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua è quantificato in un massimo di Euro € 8.009,18 circa (IVA compresa)

I soggetti beneficiari delle riduzioni tariffarie dovranno indicare, nei volantini e nei manifesti, e comunque in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità o le agevolazioni tariffarie ottenute per l'utilizzo degli impianti. Tali soggetti dovranno, inoltre, al termine dell'attività, relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero dei partecipanti.

Si attesta che l'associazione ha prodotto la dichiarazione, conservata agli atti della Circoscrizione, concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla Legge 122/2010.

Si dà atto che, a seguito di verifiche effettuate, la suddetta Associazione assegnataria degli spazi presso il complesso sportivo Trecate, ai sensi dell'art.4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 189/2023 del 17 aprile 2023, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

3. di riservare ad appositi provvedimenti dirigenziali ogni successiva variazione che si dovesse rendere necessaria nell'assegnazione degli spazi, durante la stagione sportiva 2023/2024;

4. di prendere atto che è stata acquisita apposita dichiarazione, conservata agli atti del servizio, ai sensi dell'art.1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012 (Allegato 3);

5. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (Allegato 4 ).

La Giunta Circoscrizionale con voti unanimi, espressi per appello nominale dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo unico delle Leggi sull'ordinamento degli enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Angelo Turiano

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA

Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Francesca Troise

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Angelo Turiano

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI3-63-2023-All\_1-Istanza\_Trecate\_23-24.pdf
2. DELCI3-63-2023-All\_2-  
PROGETTO\_inclusione\_sociale\_area\_sport\_US\_ACLI\_PISCINA\_TRECATE.pdf
3. DELCI3-63-2023-All\_3-All.3\_dichiarazione\_anticorruzione\_(L.190-2012).SERALE.pdf
4. DELCI3-63-2023-All\_4-All.4\_Dichiarazione\_impatto\_economico.serale\_(VIE).pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento